

B. N. C.
FIRENZE
1077
15





1077 15

VERA ET ACCURATA

RELATIO

1077.15

DISCESSVS

P. IOANNIS EVERARDI

CONFESSARIJ REGINÆ

NOSTRÆ DOMINÆ

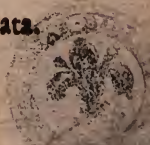
MADRITO

LVNÆ XXV. FEBRVARII M. DC. LXIX.

E X

HISPANICO MADRITI

Impressio fideliter translata.



ATATA ET ACOVATA

RELATIO

DISSESSA

IOANNIS EVERARDI

CONFESSARIJ REGINE

NOSTRÆ DOMINÆ

MADRITO

LXV. ANNO. M. DC. LXX.

EX

HISPANICO MADRITI

Impressio fideliter transmissa.

Cum D. Ioannes Austriacus statuisset obsequi mandato suæ Majestatis, ut propius accederet ad Aulam, quò in propinquo magis excuterentur ejus prætentiones, & decerneretur utrum deberet Hispania excedere P. Confessarius; petijt à Duce de Ossuna comitatum necessarium, ut consuleretur securitati suæ personæ, quo concesso, nec improbane tum Consilio Status, tum Aduatione Gubernationis, proficisci cæpit lentè, parvisque itineribus, gaudens applausibus & acclamationibus populorum: speciatim Civitatis Cæsar-augustanæ, ubi editæ sunt singulares demonstrationes affectus erga D. Joannem, & aversionis à P. Confessario. Echo sive resonantia istarum notitiarum per rumores Vulgi sumens incrementa, causavit in Aula Madritensi formidinem gravis aliqujus perturbationis. Itaque consilio inito die Veneris VIII. Februarii miserunt Rectores urbis, quatuor Commissarios ad Præsidem Castiliæ: videlicet D. Joannem de Tapia, D. Gonsalvum Pacheco, D. Josephum de Arnalte, & D. Hieronimum Casanete qui representarunt illi incommoda quæ nata erant sequi, si D. Joannes armata manu appropinquaret Aulæ imparatæ, & populo disposito ad tumultuandum tam effusè, ut licet D. Joannes vellet, non posset prohibere insolentiam militum, & imperitæ multitudinis, querulæ de regimine, & invidiæ commodorum, quibus gaudent Ministri. Præses cum toto Consilio Regio suaserunt Reginæ scriberet D. Joanni: dimitteret à se stipatores; in istum finem ablegatus est Cursor Sabbatho 9. Februarii cum mandato suæ Majestatis, Comitatum abdicaret, simulatque veniret ad fines Castiliæ. Accepit sua: celsitudo hunc ordinem, & accelerando iter ac duplicando progressus, secum traxit Cursorem per duos dies, tertio dedit illi recipisse litterarum, dimisitque sine responso. Expectabatur in Aula resolutio D. Joannis, cumque videretur Cursorem detineri, ultra tempus necessarium ad itum & reditum; multi ex Magnatibus & Nobilibus accesserunt Præsidem, & obtulerunt se ultro ad exequendum quemcumque ordinem ad servitium suæ majestatis, & securitatem Aulæ ac Palatii: dixerunt-

que modo haberent decretum suæ Majestatis, se talibus mediis usuros ut suæ Majestati maneret libertas disponendi quæ censeret consentanea suo Regali servitio. Exhibuit Præses Catalogum eorum qui se obtulerant, & quid consilij suggessissent pro præsentis statu. Reginâ consentiente Ordinavit Præses ut Marchio de Penalva cogeret equitatû, qui erat circumfusus Madrito, & evocans Reformatos, aliosque qui se voluntarios præberent, pergeret ad D. Joannem, eique dentantiaret decretum de dimittendo præsidario suo Comitatu, & cogeret ad obtemperandum. In virtute hujus mandati cæperunt parare arma, & disponere omnia quibus opus foret ad resistendum: Verum enim vero quia domini illi movebantur non ex aversione à D. Joanne, sed tantummodo ex desiderio defendendi auctoritatem Reginæ, expectarunt decretum Regale in forma, ad executionem eorum quibus occurrendum esset. Secretarius expeditionum Generalis hic moras injecit, recusavit enim aperire, & asseruit se non scripturum tale decretum, allegans Reginam non habere potestatem ullam sumendi resolutionem, quæ non transisset per manus Adonationis institutæ ad Gubernationem universalem. Cumque hanc repulsam tuerentur D. Cardinalis Aragon, Comes de Penaranda, & Vice Cancellarius Aragoniz, potenter coram Regina se opposuerunt: & in ipso conventu qui habitus est Dominica 17. Februarij reprehenderunt Præsidentem Castiliæ quod serviretur ejusmodi mandato, & parasset executionem. Cumque exemisset è sinu testamentum Regis, ortæ sunt magnæ altercationes super sensu & intelligentia verborum. Ob hoc & alias contradictiones Ministrorum, visum est Reginæ suppressere mandatum quod dederat: Atque ut tolleretur suæ Majestati & Aulæ apprehensio, mox sparsum est in Vulgus: D. Joannem ex nunc obsequutum esse, & dimisisse à se Comitatum; aut si fortasse distulisset, ad unam simplicem schedam suæ Majestatis illico obtemperaturum sine dubio. Die Martis sequenti misit Regina D. Joannem de Velasco Ministrum in paucis gratiosum apud D. Joannem, cum epistola perquam benigna, qua

instabat, imò rogabat ut nuntium remitteret militibus, & non accederet ad Aulam cum armatis. Fuerat sua celsitudo, prout dicitur, etiam in Aula, & audiverat Dominica sacrum in Rosarico. Hinc assecutus quomodo res se componerent & auscultans ijs, quæ sui amici auribus suis insusurrabant, litteras exaravit majori quam antehac præfidentia & claritate ad suam Majestatem. Ab illo die omnes censuerunt Confessarium perditum: & ipse perspicuens suum periculum, iteravit apud suam Majestatem suas postulationes, quas alijs vicibus fecerat; ut licentiam concederet, quo posset se subducere: nec potuit aliud ab ea extorquere, præter Lacrymas & displicentiam ad talem propositionem. Videns ergo se nihil proficere, decrevit, uti factus est, se totum committere paternæ Dei providentiæ, ejusque voluntati se penitus conformare. Statim vulgatum est in Aula, quod die Lunæ 25. Februarij deberet abire P. Confessarius Regiæ, assumptus in rhedam a D. Cardinale Aragon. Prognosticum quoque eventus docuit esse nimis quæ verum, sicut & plura alia quæ audita sunt in ista materia. In his terminis cum res essent positæ, percrebuerunt Sabbatho nuntia, quod D. Joannes appropinquaret; uti etiam eodem die venit in oppidulum Torrejon de Ardoz quatuor leucis distitum Madrito. Congregata est Gubernatio dominica mane festo S. Matthiæ, & statuit ut D. Nuncius ei occurreret, traderetque litteras summi Pontificis illi inscriptas, & rogaret ut reverteretur in Guadalaxar; aut ad minimum daret quatuor dies moræ ad deliberandum. Eadem nocte rediit cum responso: suis rebus consultum non esse differre id, quod sibi statutum erat facere; dilationem temporis tantum servire posse præventioni, quam adornarent: si die Lunæ Confessarius non egrederetur per portam, ejiciendum esse per fenestram, & D. Joannem intraturum Madritum, & per ipsummet executioni mandandum. Nihil horum novum accidit Confessario: Vnde eodem die Dominico postquam confessionem audiverat Regiæ provolutus ante illam in genua, suppliciter petijt etiam atque etiam attenderet suæ Regiæ auctoritati, quietique publicæ & Au-

la, & compassionem habere dignaretur suæ personæ periclitantis, & diffamationis suæ Religionis, impertireturque sibi optatam licentiam ad discedendum: eo quod secundum circumstantias præsentis, solum id medium restaret; non solum congruum, sed etiam contra viam necessarium, alias quod omnia periclitarentur. Regina cum lacrymis respondit: non loqueretur sibi de ista materia, quoniam non esset istius mentis. Ad istam resolutionem suæ Majestatis Confessarius: finem nullum sperandum deficientibus mediis; & quandoquidem suæ majestati non placuerit adhibere ullum è tot a se suggestis cum notitiis individualibus omnium quæ contra illam agitabantur, crederet certam instare suam perniciem. Ne tamen sua Majestas opinaretur intepuisse se in ejus servitio, aut timorem mortis aut aliam quampiam violentiam animum suum expugnasse; recepturum se in domum suam, nec frequentaturum se consilia; & quamvis se in frustra conciderent, non abiturum Madritum sine decreto suæ Majestatis. His dictis concessit domum, ubi præstolatus est quid de se futurum esset; & comparavit se multa & longa oratione ad quemcumque eventum. Hac occupatus, & componendis chartis, totam prope noctem duxit insomnem, confortans se magis ac magis singulis momentis in ijs, ad quæ animum decebat esse præparatum; quia totum quod in horas accidebat dirigebatur ad effectum quem præstegiebat. Illo vespere convenit Consilium Regium, quod protractum usque ad noctem. In illo sanctum, demonstrandum Regine omnino convenire Patrem Confessarium abire. Postero mane coacta est Gubernatio, ut illam consultam expenderet, cumque desideraretur Marchio de Aytona ob invaletudinem, aderant D. Cardinalis Aragon, & Vice-Cancellarius, qui erant istius sententiæ, quod sua Majestas deberet se conformare cum consulta Consilij Regij. Contra Præses Castiliæ, & Comes de Penderanda oppositum sustinebant. Pilores elevabant suspectam à D. Joanne machinationem, applausum & sequelam populi: ponderabant si ingrederetur Madritum, idem eventurum, quod in Francia Duci de Guise, qui intrabat portas Parisenses

sieneses cū sex equis, & venit ad Palatium cū viginti
 millibus. Non ex vano timendam esse seditionem, in qua
 expilandum esset Madritum, & paterentur omnes Ministri
 Regij, ob susceptam defensionem unius Religiosi extranei,
 qui ipsemet missionem flagitabat, nec aliquem haberet qui
 sorti ejus condoleret; & contra cui omnes maledicerent,
 tanquam si esset probrium mundi. In similibus casibus esse
 prudentiam, imprudentibus accedere, nec esse tempus op-
 ponendi se cursui violento ac precipiti receptæ fraudis &
 deceptionis Communis. Posteriores contra contendebant,
 & exaggerabant esse meram injustitiam, quæ committere-
 tur, ita evertendo hominem ejus conditionis, & quidem
 innoxium ex metu affectato, cui facili remedio occurri
 posset, & bidui non amplius spatio procurati. Addebant
 virum esse inculpatae vitæ, modestum, & verè magnæ virtu-
 tis. Constare omnibus non esse reum rumorum, qui de illo
 perperam sparsi sunt in vulgus. Rem fore indignam, si Re-
 gina obsequatur Vasallo exigenti, ut cum tanto sensu dolo-
 ris, avelli sinat à suo latere unum Confessarium, & in-
 structorem assignatum sibi ab Imperatore suo parente, &
 probatum à Rege suo marito; quem traxit è patria, & qui
 semper fidelitèr adstitit suæ Majestati: Indignum fore non
 habere Reginam Catholicam vires & auctoritatem cogen-
 di Vasallum, ut sibi pareat in re tam justa & æqua: nempe
 ut non accedat proprius ad aulam cū armis, nec minetur
 suæ Majestati cū violentia; in scandalum vertendum, & lu-
 dibrium aliarum nationum, quod Concilia Hispaniæ se su-
 perari sinant à rumoribus vulgi, & suo consensu approbent;
 nec Aulam Madritensem, nec potentiam Regis Hispaniæ,
 pares esse ad resistendum trecentis equitibus. Interea tem-
 poris quo Domini isti sententijs discrepantes inter se dis-
 ceptabant, comparuerunt in arcem Palatii Dux de Infanta-
 do, Marchio de Liche & non nulli alij Magnates: nomina-
 tum Marchio de Povar qui cæpit discurrere per aream tur-
 bato vultu, quasi premeretur magni momenti negotio
 quod moram non pateretur. Quo animadverso turbatio
 invaluit omnes, qui ex curiositate sequuti examen populi

affluentis eo quod præsumerent commotionem illam esse
 contra Confessariū. Duo illi Grandes petierunt audientiam
 apud Reginam, quæ cum esset denegata, ierunt ad Co-
 vathinula (ita vocatur minor in aula Cævea) pone sequen-
 te populi turba, ut alloquerentur D. Blasium de Loyola,
 tradideruntque illi schedam, quam volebant per illum
 deferri ad Reginam; quod cum ille subterfugeret, duxit il-
 los ad iuntam sive adunationem Gubernationis: & intro-
 misit, ut proponerent id, quod sibi aperuerant. Ingressi
 dixerunt Dominis congregatis: finem facerent in resol-
 vendo, ut faceret P. Confessarius, quia hoc conveniret
 bono publico, neque necessitas vltiores dilaciones. Adu-
 natio delegavit D. Blasium de Loyola cum isto Memoriali
 ad Reginam: & sua Majestas cum lacrymis & suspirijs an-
 nuie tandem, ut Pater confessarius discederet. Extorto illo
 consensu commissio data est D. Cardinali, & Comiti de
 Penderanda, ut deferrent ad illum istam chartam. Iverant
 Superiores Patrum Societatis, ut persuaderent P. Confes-
 sario non expectaret graviores ictus; sed actutum sumeret
 resolutionem discedendi. Eodem tempore supervenit
 Admirantius Castiliæ, qui dicens se venire ad eundem fi-
 nem, ob quem venissent Patres, exposuit statum rerum,
 & quod nunc non superesset aliud medium. Porro quan-
 doquidem jam esset tempus dicendi veritates, sciret illi
 culpam imputandam, quod res vehisset ad illos terminos
 ob defectum resolutionis. & exiguam confidentiam, qua
 usus fuisset erga amicos & zelatores boni Communis, & in
 specie erga Religiosos ejusdē instituti, cum quibus se gessis-
 set tanquam peregrinum. Ad hæc respondit libero animo
 Pater Confessarius, monens: illos sermones non esse ejus-
 modi, ut proferri deberent in publico, apud unum Inqui-
 sitorem generalem: Ageret secum privatim si quid habe-
 ret dicendum; & non faceret omnes qui audirent Iudices
 sua causa. Reliquerunt ergo Patres & postquam soli
 consulerent, egrediens Admirantius dixit: Mihi planè
 satisfactum est: & judico quod vestra Excellentia fecerit
 totum quod debuit: exinde D. Inquisitor Generalis con-
 versus

versus ad Religiosos respondit : se positum esse in manibus Dei, pro cuius causa non formidaret mortem subire, quam tanto tempore exspectasset, sine alia securitate quam conscientiae suae. Sed neque timere se, quod Deus scrutator cordium eum argueret ullius noxae in qualitate Ministri, vel omissionis, in eo quod ministerium requirit. Non queri se de ijs, qui procurassent suum exilium; velle se credere bona intentione operatos : solum se deplorare Reginam nostram Dominam, cui tantum debebat venerationis ac obsequij, & cuius suavi indole atque benignitate abusi fuissent adversarij, ut inferrent talem afflictionem. Verum quod super omnia illi doleret, sua occasione passuram, & traducendam Matrem suam sanctissimam Religionem. Cum proferret haec postrema verba, dedit manu ictum, & oculi ad teneritudinem componebantur. Et haec fuit sola & unica demonstratio sensus, quam praestulit in tota ista tragedia. Accesserunt confessum duo illi Domini deputati a Gubernatione, & cum incumberet loqui Cardinali Aragon, tantae illi subortae sunt Lacrymae, quas expressit commiseratio nobilis & ad pietatem propensi cordis; ut vices ejus suscipere debuerit Comes de Penderanda, & denuntiare : quomodo suae Majestati visum fuerit concedere illi licentiam abeundi, quia toties ad eam obtinendam instantias fecerat. Ad quae ille singulari constantia sine ulla vultus mutatione : sibi pergrata esse ea nuntia, quae tanto tempore desideraverat, & ob quae tam crebras supplicationes iteraverat apud suam Majestatem, cui volebat obedire in omnibus : & ut perfectius impleteret obedientiam quam ei deferrebat, cupere se scire quo? & qua forma discedendum sibi Madrito praeciperet sua Majestas? Cumque intellexisset placere Reginae ut se pro tunc conferret in Foncaral uno ab urbe lapide, eoque mittendos illi scripto ultiores ordines, admisit cum tanta alacritate & gaudio, ut Magnates illi vehementer admirarentur tantum despectum Mundi, & tam firmam constantiam in casu tam arduo. Offerebat illi Dominus Cardinalis mille doblones in vixticum, & Comes de Penderanda vicissim cedulam

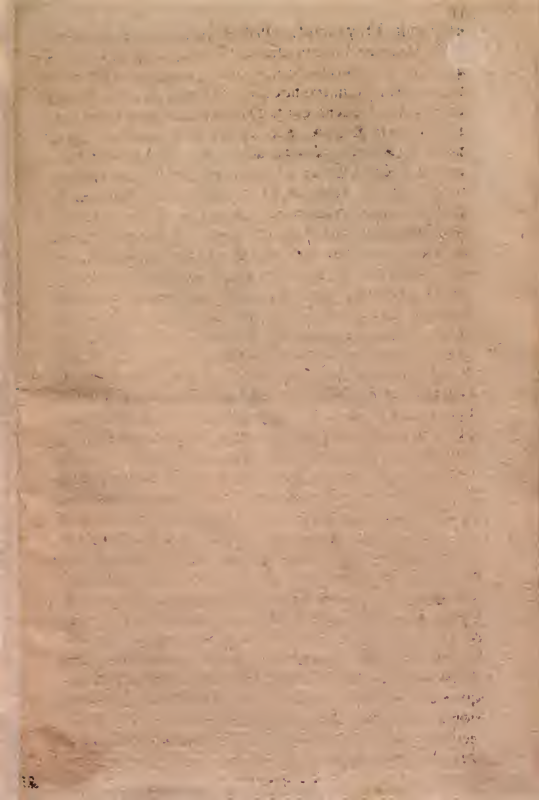
excentorū ducatorum in eundem finem : sed ille generose detrectavit admittere, dicens : tanquam Religiosum pauperem se venisse. & modum se nosse quo tanquam pauper Religiosus reverteretur. Ita discessum est, & ipse prorsus est more consueto, majori tamen æquabilitate animi, quam alias solebat, consolans & animans famulos suos, qui audientes ea quæ dicebat, flebant magis ex compassione quam dolore. Isto manè fuerat hora & media in tribunali sancti officij, & declaraverat præsentibus, quod præstolaretur determinationem sui discessus, sive id, quod Deo visum foret de eo disponere, dans ordines in rebus necessarios & convenientes negotijs quæ directione egebant, eodem vultu quo semper, sine ostensione minima perturbationis in animo; nec questus de D. Joanne, vel ullo Ministrorum, præfagire se monstrabat, quod culpandus esset probabiliter de nimia remissione, & oscitantia in adhibendis remedijs idoneis ad præveniendam istam confusionem; quem errorem discutiebat explicando, quomodo unas ex alijs consultas obtulerit suæ Majestati, supplicaveritque ut adhiberet unum aliquod ex istis medijs, quæ suggererat, ne veniretur ad istas extremitates : aut ad minimum faceret sibi potestatem tempori se subducendi : Verum quod sua Majestas ex dispositione divina non sumpsit ullam resolutionem, ut per unum extremum vel aliud, de sua magna benignitate & clementia quidquam detraheretur. Atque adeo usque in id tempus fecisse se quod potuit & debuit. In occasione autem præsentis, expectare se resolutionem ad quam circumstantiæ compellerent : ea habita valedicturum se omnibus.

Cum hac expectatione accubuit mensæ, & inter vesendum, moneri curavit Dominos Tribunalis, ut à meridie iterum convenirent. ijs congregatis, valedixit omnibus, singulos omplectens cum significatione gratitudinis, innocentiae, & magnanimitatis; quod elicuit lacrymas ex omnium oculis : in ipso solo non apparebat minimum signum tristitiæ & dejecti desolatique animi. Hoc officio humanitatis petactio ecce adest. *D. Cardinalis Aragon*

Cum

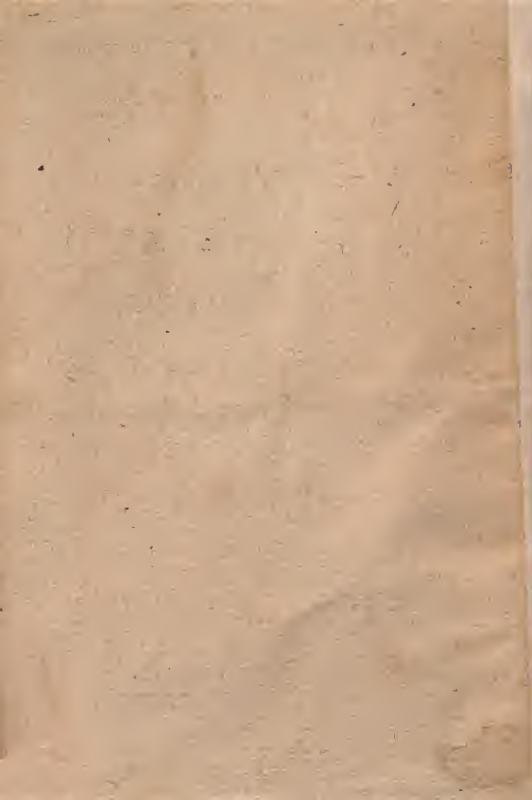
cum rheda in quam eum assumat ad migrandum. Quærit
 is utrum sua convalesceret: reposuit nihil se habere conva-
 sandum: vestem suam quam gestabat & breviarium sibi
 sufficere; & hæc esse omnia quæ haberet portanda. Hoc
 dicto vehiculum conscendunt, & in digressu cæpit populus
 post eum contumeliosè clamare *vaya*, quod est dicere:
 Vade, cum vociferationibus, sibilis, & impropetijs: Lapi-
 dibus etiam eum appetissent nisi reverentia D. Cardinalis
 quem habebat ad latus, prohibuisset. Statutum illis de
 industria fuit declinare plateam *de Leganitos*, eo quod eum
 illic moraretur in condita multitudo & sæx populi, ut eum
 insultando detriumpharet, convitijs lacesseret & Madrito
 ejiceret, quem judicabant esse pestem totius Regni, &
 disturbatorem restaurationis quam sibi pollicebantur pro-
 curandam a D. Joanne. Verum cum delatus erat usque
 ad Pratum novum (ut vocant) in angulo domus Domine
 Mariæ de Aragon, offendit aliquam manum collectam,
 quæ dictoria & scommata jaciebat: quæ ille sereno vultu
 accepit, & reverentiam humaniter exhibens, dixit: Valere
 filij; ego jam discedo. Deflexit deinde ut intraret plateam,
 quæ tendit versus sanctum Joachim: hic fuit major vociferatio
 & irrisio, usque dum populo extricatus viam pere-
 xit tenere de Foncaral, honoris causa stipatus toto Tribu-
 nali supream Inquisitionis, D. Cardinale, Comite de
 Medellin, Marchione de Liche, & alia nobilitate cujus ur-
 banitas non dependet a fortuna. Inter tot maledicta non
 defuit compassio: specialiter mulierum quæ degunt
 in Palatio: hæ enim quæ antè eum abominabantur, modo
 deplorabant dicentes; dolendum esse talem rigorem exer-
 ceri, contra virum tantæ virtutis. Vix suam domum reli-
 querat, quando famuli intrantes conclave ejus ut cubicu-
 lum componerent: reperiunt inter vestes abdita cilicia &
 disciplinas, quibus corpus suum affligebat, & convocando
 omnes promiscuè ad spectaculum illius carnificinæ, inge-
 minabant: Ecce isti sunt Milliones quos Herus noster mit-
 tebat in Germaniam. Notitia & commemoratio, quæ
 provocabat pietatem multorum ad condolendum ejus
 infor-

infortunio. Iste generosus affectus tantum valuit in pectore D. Joannis : Ut dum offerrent se illi quidam adulatores licarii ad eum trucidandum in itinere, responderit sua Celstudo : Non permittat hoc Deus ! affatum satis illi factum est mali. Die sequenti qui fuit Martis 26. Februarij emanavit decretum Reginae, quo notum facit consilijs : Quomodo sua Majestas cõdescendens iteratis supplicationibus, quibus P. Confessarius instituit, ut posset Madrito excedere, dederit illi licentiam ut proficisceretur Romam in qualitate Legati extraordinarij, quodque sua sit voluntas, quam omnibus patefactam esse cupit, ut vadat retentis omnibus honoribus, stipendijs & prærogativis, quibus antè hæc fruebatur. Dedit etiam sua Majestas ad illum litteras, significans quomodo se res disposuerint : ad eò ut fuerit violentè coacta se inflectere ad illam resolutionem : & concludit cum his verbis : ego confido in misericordia Dei, quod omnia vertet in manifestationem innocentiae vestrae, & restaurationem meae auctoritatis. Illo ipso die visitarunt cum quidam Magnates, & valdè honorifica signa illi exhibuerunt æstimationis & propensæ in eum voluntatis, apophoreta illi offerentes, & pecuniarias largitiones. sed præ omnibus commendanda fuit elegantia Dominae Ducissæ de Bejar, quæ cum ejus aliam notitiam non haberet, quam ex aliorum relatione, misit illi credentiales, ut ubicumque opus illi foret illis uteretur, liberalitèr offerens magnas pecuniæ summas, & addens : si aliquos è suo famulitio post se reliquerit discommodatos, ad se remitteret, se sumere illos sibi proprios, salaria de suo solveret, & indigentiae succurreret ejus debita in se sumptura. Die Mercurij digressus est è Foncaral, ivitque pernoctatum in S. Augustini, prosequens iter in Cantabriam ulque, ad visitandam domum Loyolæ ubi sanctus Ignatius natus est. Atque cum his manet omnis populus in magnis spebus, quod cum Domini, quibus cura demandata est Gubernationis, suis clamoribus se submiserint in re tam ardua : faciliùs se accommodabunt in re tam justa & æqua, qualis est moderatio vestigalium Hispaniæ.











ML

